

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International publication date

15 September 2005 (15.09.2005)

PCT

(10) International publication number

WO 2005/084973 A1

(51) International patent classification⁷:

B60H 1/00

(21) International application number:

PCT/EP2005/002235

(22) International filing date:

3 March 2005 (03.03.2005)

(25) Language of filing:

German

(26) Language of publication:

German

(30) Data relating to the priority:

04290598.4

3 March 2004 (03.03.2004)

EP

(71) Applicant (for all designated States except US): BEHR

FRANCE S.A.R.L. [FR/FR]; 5, Avenue de la Gare, F-68250 Rouffach (FR).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (US only): SCHLACHTER, Claude [FR/FR]; 7, rue de Lutter, F-68400 Wolschwiller (FR).

(74) Agent: NESTLER, Jan; Behr GmbH & Co. KG, Intellectual Property, G-IP, Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

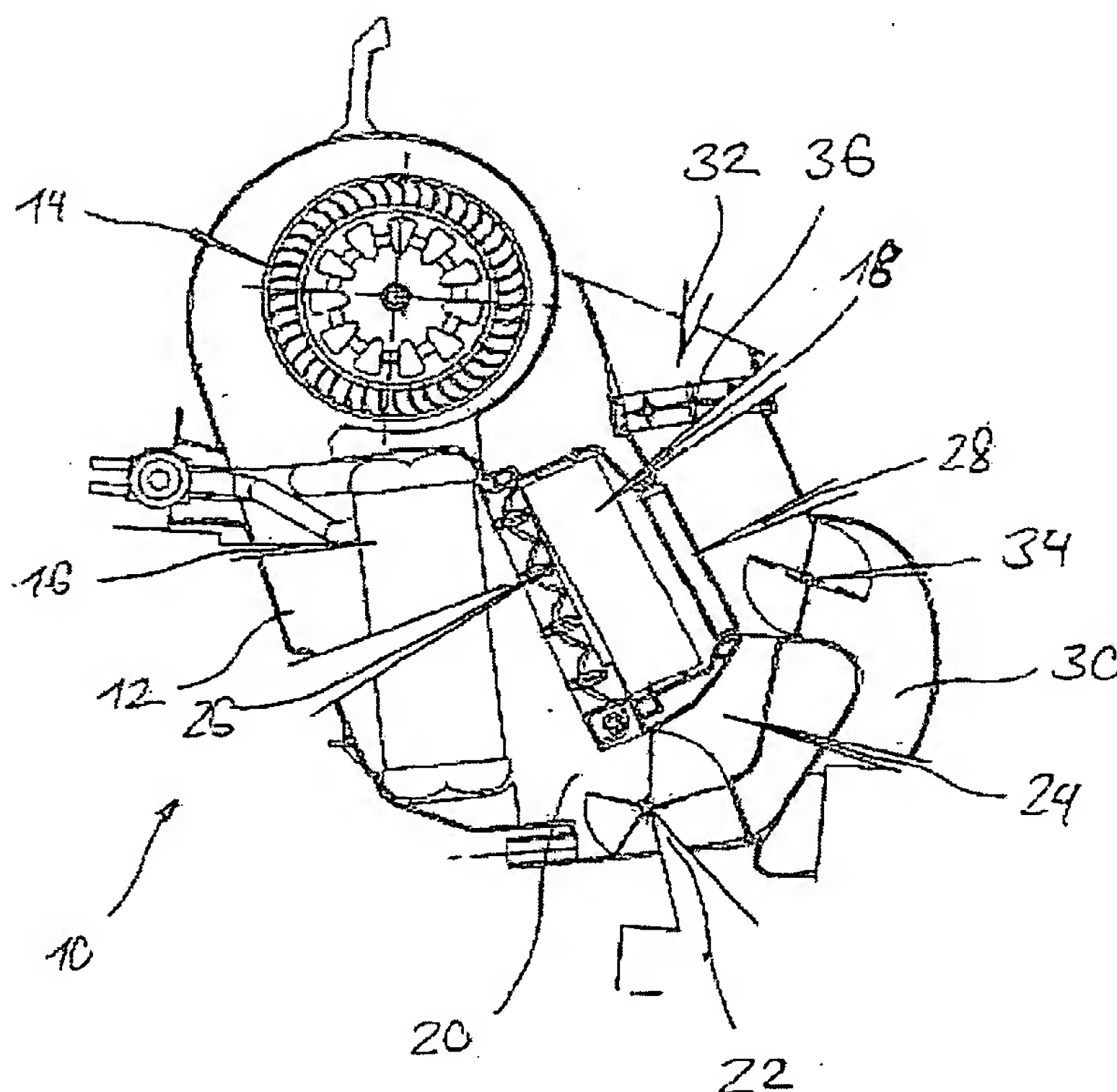
(81) Designated states (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX,

[continued on next page]

As printed

(54) Title: AIR-CONDITIONING DEVICE, IN PARTICULAR FOR A MOTOR VEHICLE

(54) Bezeichnung: KLIMATISIERUNGSVORRICHTUNG, INSBESONDERE FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG



(57) Abstract: The invention relates to an air-conditioning device (10) which is used to air-condition an area, in particular the passenger compartment of a motor vehicle, comprising a heat exchanger which can be cross-flown by air, which is to be air-conditioned, and which is arranged inside an air guiding channel (12), wherein a cross-flowable heating device (18) is arranged downstream therefrom. According to the invention, the air guiding channel (12) extends in a deviation free manner and in an essentially linear direction between the heat exchanger (16) and the heating device (18).

(57) Zusammenfassung:

Die Erfindung betrifft eine Klimatisierungsvorrichtung (10) zur Klimatisierung eines Raumes, insbesondere eines Kraftfahrzeuginnenraumes, mit einem innerhalb eines Luftführungskanals (12) angeordnet und von zu klimatisierender Luft durchströmbarer Wärmetauscher (16), dem stromabwärts eine durchströmbar Heizeinrichtung (18) nachgeordnet ist. Es ist vorgesehen, dass der Luftführungskanal (12) zwischen

[continued on next page]

WO 2005/084973 A1

BEST AVAILABLE COPY

MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

Declaration under Rule 4.17:

— *of inventorship (Rule 4.17 (Paragraph iv)) for the following designation US*

(84) Designated states *(unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available):* ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

— *With International Search Report*

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.